



WEST BENGAL STATE UNIVERSITY
B.A. Honours 4th Semester Examination, 2022

ARBACOR08T-ARABIC (CC8)

ARABIC POETRY

Time Allotted: 2 Hours

Full Marks: 50

*The figures in the margin indicate full marks.
Candidates should answer in their own words and adhere to the word limit as practicable.*

2×5 = 10

1. أجب عن أي خمسة من الأَسئلة التالية:

(i) اكتب الاسم الكامل للمتنبى. و بين لماذا لُقّب بهذا؟

(ii) من كان يمدح سيف الدولة من الشعراء العباسيين؟

(iii) ما معنى ” المشر فية والعوالي “؟

(iv) من سمى نفسه ” رهن المجسين “؟ وما المعنى بالمحبسين؟

(v) اكتب معنى عفاف ، إقدام ، حزم ، نائل.

(vi) من كان سلطان العاشقين في الأداب العربي؟

(vii) ما المراد بالخمير في قصيدة الخمریات لابن الفارض؟

10×1 = 10

2. ترجم أي قطعة من القطع الشعرية باللغة العربية أو البنغالية:

(a) ونرتبط السوايق مقرباتٍ وما ينجين من خيب الليالى

ومن لم يعشق الدنيا قديما ؟ ولكنّ لاسبيل الى الوصال

نصيبك فى حياتك من حبيب ، نصيبك فى منامك من خيال

رمانى الدهر بالارزاء ، حتى فؤادى فى غشاء من نبال

نصرت إذا أصابتني س هام تكسرت النصال على الصال

(b) تتجا فى جنوبهم عن وطئى المضاجع

كلهم بين خائف مستجير و طامع

تر كوا لذّة الكرى للعيون الهواجع

لو تراهم إذاهم خطر و ابالاً صابع

وإذاهم تا و هم عند مر اللوارع

10×1 = 10

3. إشرح أي قطعة من القطع الشعرية مع ذكر السياق والسباق:

(i) و من بين أحشاء الدنيا تصاعدت
ولم يبق منها في الحقيقة إلا الاسم
و إن خطرت يوماً على خاطر إمراء
أقامت به الأقران وارتحل الهَمّ

(ii) ولو كان النساء كمن فقدنا
لفضك النساء على الرجال
وما التأنيث لإسم الشمس عيب
ولا التزكير فخر للهلالى

10×1 = 10

4. أجب عن أي واحد من الأسئلة التالية:

- (i) دوّن خلاصه قصيدة ” وله قي الو عظ“ لأبي العتاهية.
(ii) لخص قصيدة ” الخمريات “ لابن الفارض.

5×2 = 10

5. ناقش حياة أي اثنين من الشعراء المذكورين أدناه بالعربية:

- (i) ابن الفارض
(ii) المتيني
(iii) البوالعاء المعري.

N.B. : Students have to complete submission of their Answer Scripts through E-mail / Whatsapp to their own respective colleges on the same day / date of examination within 1 hour after end of exam. University / College authorities will not be held responsible for wrong submission (at in proper address). Students are strongly advised not to submit multiple copies of the same answer script.

—x—